

≡ CHO TSCH≡CHI≡N 2023

Anna Bolavá



Der Duft der Dunkelheit

(deutsche Übersetzung von Katharina Hinderer; Mitteldeutscher Verlag, 2022)

SAMSTAG 29. APRIL UM 11:00 UHR
Leipziger Buchmesse
Café Europa, Halle: 4, Stand: E303

Lesung
Moderation: Katharina Hinderer

SONNTAG 30. APRIL UM 10:30 UHR
Leipziger Buchmesse
Forum die Unabhängigen, Halle: 5,
Stand: D313

Lesung
Moderation: Katharina Hinderer

VERANSTALTER



mitteldeutscher verlag

WWW.BOOKFAIRS.MZK.CZ/LEIPZIG

Der Duft der Dunkelheit

Anna Bolavá entführt die Leser:innen ihres Romandebüts „Der Duft der Dunkelheit“ in eine südböhmische Kleinstadt mitten in der Natur, in der es unter der Oberfläche des Alltags unheilvoll brodelt. Es ist Sommer, warm und alles wächst und gedeiht: Linden, Ringelblumen, Königskerzen. Inmitten der Natur und Pflanzen ist Anna zu Hause und in ihrem Element. Denn ihre große Passion gilt den Heilkräutern, deren Sammeln, Trocknen und Verarbeiten fast schon ihr Leben bestimmt. Dies verbindet die Frauen der Familie bereits über Generationen hinweg und hat Annas Leben von Kindheit an geprägt. Doch hinter dem scheinbar idyllischen Leben im Haus der verstorbenen Großmutter verbergen sich die Schatten der Vergangenheit. Schnell entfaltet der Roman einen ungewöhnlichen Sog, und es entwickelt sich mitten im südböhmischen Sommer eine verhängnisvolle Geschichte von Rache, Verrat und einer rätselhaften Krankheit, aus der es kein Entrinnen gibt. Anna Bolavá erzählt ganz im Stil des Nature Writings auf poetische und suggestive Weise von einer Heldin, die sich in der Welt der Kräuter verliert und ihrem eigenen Verderben entgegengeht.

Anna Bolavá

Anna Bolavá, geb. 1981 in Südböhmen. Nach dem Studium der Bohemistik in Prag arbeitete sie kurzzeitig für das Institut für tschechische Sprache der Akademie der Wissenschaften. 2013 wurde in Tschechien ihr erster Gedichtband veröffentlicht. Darauf folgte ihr preisgekrönter Debütroman „Der Duft der Dunkelheit“, der Auftakt zu einer lose miteinander verwobenen Trilogie, die 2020 ihren Abschluss fand.

Katharina Hinderer

Katharina Hinderer lebt in Leipzig und ist als freiberufliche Literatur- und Filmübersetzerin aus dem Tschechischen und Englischen tätig. Sie hat u. a. Werke von James Dashner, Anna Smail, Michal Viewegh sowie Lucie Lomová übersetzt und zahlreiche Filme und Serien untertitelt.

